



motorola



---

# KULLANIM KILAVUZU

## 4.3" Video Bebek Monitörü

MODELLER: EASE34, EASE34-2, EASE34-3, EASE34-4

*Bu kullanıcı klavuzunda belirtilen özellikler önceden bildirilmeden değiştirilebilir.*

# Hoşgeldiniz...

## **Motorola Video Bebek Monitörünüze!**

Video Bebek Monitörünü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Artık bebeğinizin başka bir odada uyduğunu görebilir ve duyabilirsiniz ya da büyük çocuklarınızı oyun odalarında izleyebilirsiniz.

Kayıtlarınız için lütfen orijinal tarihli satış makbuzunuzu saklayın. Motorola ürününüzün garanti hizmeti için, garanti durumunun onaylanması için üzerinde tarih olan satış makbuzunuzun bir kopyasını sağlamanız gerekir. Garanti kapsamı için kayıt gerekli değildir.

Ürün ile ilgili soru, garanti destek veya servis için lütfen bizimle iletişime geçin.

**Türkiye: +90 216 336 9674**

---

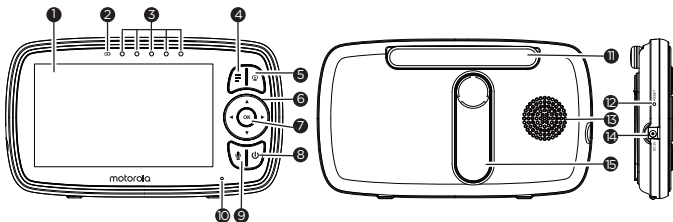
Bu Kullanım Kılavuzu, ürününüzden en iyi şekilde yararlanmak için ihtiyacınız olan tüm bilgilere sahiptir. Üniteyi kurmadan önce lütfen sayfa 8-10'daki Güvenlik Talimatlarını Okuyun.






### **Kutu İçeriği**

- 1 x Ebeveyn Ünitesi
- 1 x Bebek Ünitesi (Kamera)
- 2 x Adaptör (Ebeveyn Ünitesi ve Bebek Ünitesi)
- 1 x Hızlı Başlangıç Kılavuzu






















Çoklu kamera paketlerinde, adaptör ile birlikte bir veya daha fazla ek Kamera Ünitesi bulacaksınız.

# Ebeveyn Ünitesine Genel Bakış

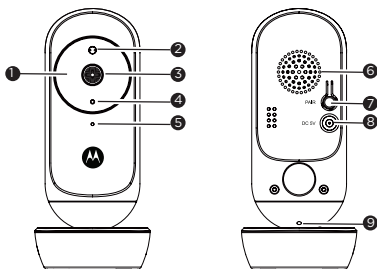


- 1. Ekran (LCD ekran)**
- 2. Ebeveyn Ünitesi AÇIK/KAPALI ve Şarj LED'i**  
Kırmızı: Ebeveyn Ünitesi açık  
Mor: Elektriğe bağlı  
Mavi: Elektriğe bağlı ve kapalı
- 3. Ses Seviyesi LED'leri (Yeşil, Yeşil, Kehribar, Kırmızı, Kırmızı)**
- 4. MENÜ düğmesi**   
Menü seçeneklerini açmak / kapamak için basın.
- 5. VİDEO AÇIK/KAPALI düğmesi**   
LCD ekranı AÇMAK / KAPAMAK için basın (Not: ses kapanmaz.)
- 6. Navigasyon düğmesi**   
Menü seçeneklerini Yukarı / Aşağı / Sağ / Sol / hareket ettirir.
- 7. OK - Tamam düğmesi**
- 8. Güç düğmesi**   
Ebeveyn Ünitesini AÇMAK / KAPAMAK için basılı tutun.
- 9. KONUŞMA düğmesi**   
Bebeğinizle konuşmak için basılı tutun.
- 10. Mikrofon**
- 11. Anten**
- 12. SIFIRLAMA düğmesi (gömülü - küçük bir iğne kullanın)**
- 13. Hoparlör**
- 14. Elektrik (Güç) girişi**
- 15. Stand**

## Ebeveyn Ünitesi menü simgeleri

	Sinyal Seviyesi (5 Seviye)
	Gece Görüşü Modu (Video Siyah / Beyaz olarak değiştir).
	Konuşma Modu Açık.
	Ekran kapanma zamanlayıcısının ayarlandığını gösterir.
	Ses Seviyesi Kontrolü (8 Seviye).
	Bebek Ünitesi algılanmadı.
	Pil Seviyesi Göstergesi (4 Seviye).
	Yakınlaştırma (Zoom) Seviyesi Kontrolü (1X, 2X).
	LCD Parlaklık Seviyesi Kontrolü (8 Seviye).
	Ninni Kontrolü (5 Şarkı Seçeneği).
	Alarm Ayarı (6sa, 4sa, 2sa, KAPALI) Durum çubuğunda, alarmin kurulu olduğunu gösterir, yanıp sönyorsa alarmin çalıyor olduğunu yada kaçırıldığı anlamına gelir.
	Sıcaklık birimi seçimi (°C/°F) MAVİ renkte gösterir, Eğer KIRMIZIYA dönerse > 29 °C / 84 °F ya da < 14 °C / 57 °F. HH görüntüleniyorsa °C / °F eğer >36 °C / 97 °F. LL görüntüleniyorsa °C / °F if < 1 °C / 34 °F.
	Kamera Kontrol (tarama  , görünüm  , ekle  , sil  ).
	Ekran Kapama Zamanlayıcısını Ayarlama (Kapalı  , 5 dk, 30 dk, 60 dk).
	Ekranında birden fazla kamera görüntüleme. Birden fazla Bebek Üniteniz (Kameranız) olduğunda kullanılabilir.
	Hubbleconnect ana sayfası, Hubble Connected App (uygulamasını) Akıllı Telefon veya Tablete indirmek için QR kodunu okutun.

# Bebek Ünitenize Genel Bakış



1. Kızılötesi LED'ler (x8, gece görüşü için)
1. Fotoğraf Sensörü (Gece Görüş Modu)
2. Kamera Lensi
3. Güç / Bağlantı göstergesi
4. Yüksek Hassasiyette Mikrofon
5. Hoparlör
6. EŞLEŞTİRME düğmesi
7. Elektrik (Güç) girişi
8. Sıcaklık Sensörü
- 9.

## Dijital Video Bebek Monitörünüzü kurmak için önemli yönergeler

- Bebek Ünitenizi ve Ebeveyn Ünitenizi birlikte kullanabilmek için, aralarında bir radyo bağlantısı kurmanız gerekir, bu mesafe çevresel koşullardan etkilenir.
- Ebeveyn ve Bebek Ünitelerinin arasındaki mesafede bulunan büyük nesnelere radyo sinyallerini engelleyebilir. Buzdolabı, ayna, dolap, metal kapı ya da betonarme duvarlar gibi.
- Sinyal gücü diğer yekpare yapılar tarafından azalabilir. Duvarlar, TV, bilgisayar, kablosuz veya cep telefonları, floresan lambalar, elektrik düğmeleri benzeri radyo ya da elektrikli ekipmanlar gibi.
- Kablosuz ağlar (Wi-Fi® modemler), diğer 2.4GHz ürünler, Bluetooth™ sistemleri, mikrodalga fırınlar ya da diğer Bebek Monitörleri de parazite neden olabilir, bu nedenle Bebek Monitörünü bu tür ürünlerden en az 1,5 m (5 ft) uzak tutun veya parazite neden olduğunu farkettiyseniz kapalı tutun.
- Sinyal zayıfsa, Ebeveyn ve/veya Bebek Ünitelerini odalarda farklı konumlara taşımayı deneyin.

## İçindekiler

<b>1. Güvenlik Talimatları .....</b>	<b>8</b>
<b>2. Başlarken.....</b>	<b>11</b>
2.1 Bebek Ünitesini Güç Kaynağına Bağlama.....	11
2.2 Ebeveyn Ünitesinin Güç Kaynağına Bağlanması.....	11
2.3 Ebeveyn Ünitesinin Masa Üstü Standı .....	12
2.4 Kayıt (Eşleştirme).....	13
<b>3. Bebek Monitörünü kullanma.....</b>	<b>14</b>
3.1 Kurulum.....	14
3.2 Gece Görüş Modu.....	14
3.3 Konuşma Modu.....	14
3.4 Video AÇIK/KAPALI .....	14
3.5 Sıcaklık Göstergesi (HH °C / °F yada LL °C / °F).....	14
<b>4. Ebeveyn Ünitesi Menü Seçenekleri .....</b>	<b>15</b>
4.1 Ses.....	15
4.2 Yakınlaştırma (Zoom) .....	15
4.3 Parlaklık.....	15
4.4 Ninni.....	15
4.5 Alarm.....	16
4.6 Kamera Kontrolü.....	16
4.6.1 Kamera ekleme (eşleştirme) .....	16
4.6.2 Kamera Görüntüleme .....	17
4.6.3 Kamera silme .....	17
4.6.4 Kamera tarama (scan).....	18

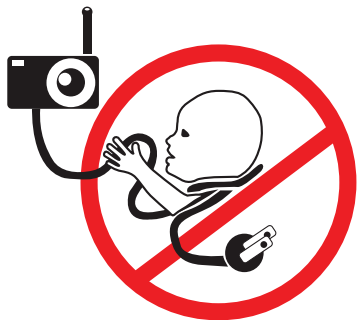
4.7 Sıcaklık.....	18
4.8 Güç Tasarrufu Modu .....	18
4.9 Ekranda birden fazla kamera görüntüleme.....	19
<b>5. Cihazın İmhası (çevre).....</b>	<b>19</b>
<b>6. Temizlik.....</b>	<b>20</b>
<b>7. Yardım .....</b>	<b>21</b>
<b>8. Genel Bilgi.....</b>	<b>23</b>
<b>9. Teknik Özellikler .....</b>	<b>27</b>

## 1. Güvenlik Talimatları



**UYARI:**

**Boğulma Tehlikesi: Kablolar çocukların BOĞULMASINA neden olabilir. Bu kabloyu çocukların ulaşamayacakları yerlerde 1 metreden (3ft) daha uzakta saklayın. AC adaptörleri ile asla uzatma kablosu kullanmayın. Yalnızca birlikte verilen AC Adaptörlerini kullanın.**





## BEBEK ÜNİTESİ KURULUMU ve KULLANIMI:

- Bebek Ünitesi için, bebek karyolasında bebeğinizin en iyi görüntüsünü verecek bir yer seçin.
- Bebek Ünitesini şifonyer, masa veya raf gibi düz bir yüzeye yerleştirin ya da standın altındaki Tripod montaj vidası deliğini kullanarak güvenli bir şekilde duvara monte edin.
- Bebek Ünitesi ya da kablolarını ASLA karyolaya koymayın.

### **UYARI**

*Bu bebek ünitesi elektromanyetik alanlar dahil olmak üzere tüm standartlara uygundur. Kullanım klavuzunda açıklandığı şekilde kullanıldığında, kullanımı güvenlidir. Bu nedenle, cihazı kullanmadan önce her zaman bu Kullanım Klavuzu'ndaki talimatları dikkatlice okuyun.*

- Yetişkinler tarafından monte edilmesi gereklidir. Montaj sırasında küçük parçaları çocuklardan uzak tutun.
- Bu ürün oyuncak değildir. Çocukların onunla oynamasına izin vermeyin.
- Bu Bebek Monitörü, sorumlu yetişkin gözetiminin yerini tutmaz.
- Bu Kullanım Klavuzunu ilerde yararlanmak üzere saklayın.
- Kabloları çocuklardan uzak tutun.
- Bebek Monitörünü havlu veya battaniye ile örtmeyin.
- Fiili kullanımdan önce bu monitöre aşına olmanız için monitörü ve tüm işlevlerini test edin.
- Bebek Monitörünü nemli ya da suya yakın yerlerde kullanmayın.
- Bebek Monitörünü aşırı soğuk veya sıcakta, doğrudan güneş ışığına veya ısı kaynağına yakın bir yere yerleştirmeyin.
- Yalnızca birlikte verilen şarj aleti ya da adaptörleri kullanın. Cihaza

ve pil takımına zarar vereceğinden başka şarj cihazları ya da adaptörleri kullanmayın.

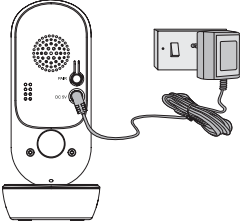
- Fişin temas noktalarına keskin ya da metal nesnelere dokunmayın.
- Adaptörleri kolayca erişilebilen elektrik prizlerine takın.

### ***DİKKAT***

*Pil yanlış türde bir benzeri ile değiştirilirse patlama riski vardır. Kullanılmış pilleri talimatlarına uygun olarak atın. Yalnızca şu değere sahip şarj edilebilir pil takımı kullanın: 3,7V 1200mAh.*

## 2. Başlarken

### 2.1 Bebek Ünitesini Güç Kaynağına Bağlama



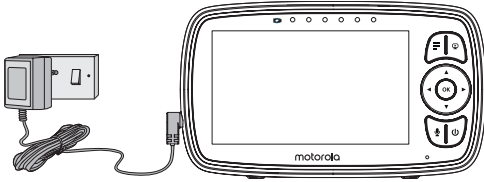
- Adaptörün DA (DC) fişini Bebek Ünitesinin arkasındaki DA soketine takın.
- Adaptörün diğer ucunu uygun bir elektrik prizine takın.
- Bebek Ünitesi açılır ve güç göstergesi Mavi renkte yanar.

#### **Not**

*Sadece verilen adaptörü kullanın (DC5V/600mA).*


### 2.2 Ebeveyn Ünitesinin Güç Kaynağına Bağlanması.

Ebeveyn Ünitesinin içindeki bir pil (Lithium ion pil 1200mAh), Bebek Ünitesi ile bağlantıyı ve görüntüyü kaybetmeden taşımanıza yardımcı olur. İlk kullanımdan önce ve Ebeveyn Ünitesi pilin zayıf olduğunu gösterdiğinde en az 16 saat şarj etmenizi öneririz.



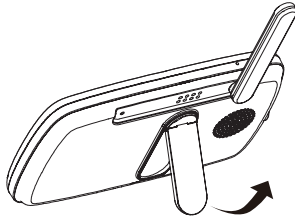
- Adaptörün küçük fişini ebeveyn ünitesine, diğer ucunu elektrik prizine takın. Sadece birlikte verilen adaptörü kullanın (5VDC/600mA).
- Ebeveyn Ünitesini açmak için 0 düğmesine basılı tutun, Ebeveyn ve Bebek Üniteleri otomatik olarak bağlanır ve kullanıma hazırdır.

**NOT:**

*Bebek ve Ebeveyn Üniteleri açık ve menzil dahilinde olduklarında, Ebeveyn Ünitesinin Bebek Ünitesinin kamerasından gelen renkli bir görüntü göstermesi gerekir, ama eğer oda karanlıksa, görüntü siyah beyaz olur, Bebek Ünitenizin kızılötesi aydınlatması nedeniyle bir  simge gösterir.*

### 2.3 Ebeveyn Ünitesinin Masa Üstü Standı

- Ebeveyn ünitesi, ünitenin arkasına monte edilmiş bir masaüstü standı ile birlikte gelir.
- Ebeveyn ünitesini yerleştirmek için, resimde gösterildiği gibi standı dışarı doğru çekin.

















**NOT:**

*Ebeveyn ünitesini düz ve dengeli bir yüzeye yerleştirin.*

## 2.4 Kayıt (Eşleştirme)

Bebek Monitörü, Ebeveyn Ünitenize önceden eşleştirilmiştir. Bebek Ünitesi, Ebeveyn Ünitesi ile olan bağlantısını kaybetmediği sürece tekrar eşleştirmeniz gerekmez.

Bebek Ünitenizi yeniden eşleştirmek veya yeni bir Bebek Ünitesi kaydetmek için aşağıdaki prosedürü izleyin:

1.  düğmesine bastığınızda menü listesi açılacaktır.
2. Parlak olana kadar  SOL ya da  SAĞ düğmeye; and the  sil/ ekle/  görüntüle/  tara menüsü açılır.
3. Eklemeyi seçmek için  YUKARI veya  AŞAĞI düğmesine basın ve onaylamak için  düğmesine basın.
4. Kamera   /  /  açılacak. İstedığınız Kamerayı seçmek için  YUKARI veya - AŞAĞI düğmesine basın ve bir kamera ünitesi aramak için **OK** düğmesine basın.  
***Not:** Bir kamera halihazırda Ebeveyn Birimi ile eşleştirilmişse, onun kamera konumu (yanında bir \* ile gösterilir) yeni bir kayıt için eşleşemez.*
5. Ebeveyn Ünitesi kamerayı bulana kadar **PAIR** düğmesine basılı tutun, bip sesi çıkarır ve ekranda **PAIR OK** görünür. Ardından kameradan gelen video görünecektir.

### **NOT**

*Bir kamera aynı anda yalnızca bir Ebeveyn Ünitesi ile eşleştirilebilir.*

## 3. Bebek Monitörünü kullanma

### 3.1 Kurulum

Bebek Ünitesini uygun bir yere yerleştirin (örneğin, masa üzerine) ve kamera merceğini izlemek istediğiniz alana doğru tutun.


Ebeveyn Ünitesinde görünen görüntüden memnun olana kadar Bebek Ünitesi kamerasının açısını ayarlayın.

#### **NOT**

*Bebek Ünitesini bebeğin erişebileceği bir yere koymayın! Görüntü veya seste parazit varsa, üniteleri farklı konumlara taşımayı deneyin ve diğer elektrikli ekipmanlara yakın olmadıklarından emin olun.*

### 3.2 Gece Görüş Modu

Bebek Ünitesinde karanlıkta net görüntüler almak için 8 yüksek yoğunluklu kızılötesi LED bulunur. Ünitenin üst kısmındaki yerleşik fotoğraf sensörü düşük bir ortam ışığı algıladığında, LED'ler otomatik olarak etkinleşir ve Ebeveyn Ünitesindeki ekran siyah beyaz görüntülenir.


 simgesi ekranın üst kısmında görüntülenecektir.

### 3.3 Konuşma Modu

Bebeğinizle, Bebek Ünitesinin hoparlöründen konuşmak için Ebeveyn Ünitesindeki KONUŞ (TALK) düğmesine T basılı tutun.

LCD ekranının üst kısmında T simgesi görüntülenecektir.

### 3.4 Video AÇIK/KAPALI

LCD ekranı açmak veya kapatmak için  VIDEO Açma/Kapama düğmesine basın, bu esnada ses açık kalır.


### 3.5 Sıcaklık Göstergesi (HH °C / °F yada LL °C / °F)

Bebek Ünitesinin arkasındaki ısı sensöründen gelen sıcaklık değeri, LCD ekranın üst kısmında görüntülenecektir. Sıcaklık 29°C / 84°F'ın üzerine ya da 14°C / 57°F'ın altına düşerse değerler KIRMIZI olur.


Sıcaklık 36°C / 97°F'ın üzerine çıkarsa değerler HH °C / °F olarak değişir. Sıcaklık 1°C / 34°F'ın altına düşerse değerler LL °C / °F olarak değişir.

## 4. Ebeveyn Ünitesi Menü Seçenekleri



### 4.1 Ses

Ses seviyesini ayarlamak için Sol ◀ veya Sağ ▶ düğmesine basın.  Simgesi açılır ve 0-8 seviyelerinden istediğiniz ses seviyesini seçebilirsiniz. (Varsayılan ses seviye ayarı 5'tir, ve seviye 0 KAPALI demektir.)




### 4.2 Yakınlaştırma (Zoom)

1.  düğmesine bastığınızda, parlak olarak menü çubuğu açılır.
2. 1X veya 2X yakınlaştırma için ▲ YUKARI ya da ▼ AŞAĞI düğmesine basın. (Varsayılan ayar 1X.)

### 4.3 Parlaklık

1.  düğmesine bastığınızda menü çubuğu açılacaktır.
2.  aydınlanana kadar ◀ SOL veya ▶ SAĞ düğmesine basın.
3. Seviye 1 - 8 arasında istenen parlaklığı seçmek için ▲ YUKARI veya ▼ AŞAĞI düğmesine basın. (Varsayılan parlaklık seviyesi 4.)

### 4.4 Ninni

1.  düğmesine basın, ardından menü çubuğunda  vurgulanana kadar Sola/Sağa kaydırın.
2. Mevcut 5 ninniden istediğinizi seçmek için ▲ Yukarı veya ▼ Aşağı düğmesine, ya da 5 ninninin tümünü çalmak için döngü (cycle) seçeneğine basın (Varsayılan ayar ninni KAPALI'dır).
3. Seçilen ninniyi çalmak için **OK** düğmesine basın.
4. Ses seviyesi ayarı  açılacak,
5. Ses seviyesini seçmek için ▲ YUKARI veya ▼ AŞAĞI düğmesine basın.

## 4.5 Alarm

1. ☰ düğmesine bastığınızda menü çubuğu açılacaktır.
2. ⏸ Vurgulanana kadar ◀ SOL yada ▶ SAĞ düğmesine basın.
3. Alarm süresini (6sa, 4sa, 2sa) seçmek için ▲ YUKARI veya ▼ AŞAĞI düğmesine basın. (Varsayılan ayar Alarm KAPALI'dır.)
4. Bir alarm süresinin seçilmesi durumunda Ebeveyn Ünitesi, her 6,4 veya 2 saatlik periyottan sonra yaklaşık 45 saniye boyunca bip çıkarır.

## 4.6 Kamera Kontrolü

### 4.6.1 Kamera ekleme (eşleştirme)

1. ☰ düğmesine bastığınızda menü çubuğu açılacaktır.
2. 📷 Vurgulanana kadar ◀ SOL ya da ▶ SAĞ düğmesine basın; bu sayede ✕ sil/ + ekle/ 📺 görüntüle/ 📶 tara menüsü açılacaktır.
3. Ekle öğesini seçmek için ▲ YUKARI veya ▼ AŞAĞI düğmesine basın ve onaylamak için O düğmesine basın.
4. Kamera \*1 / 2 / 3 / 4 açılacaktır. İstenen Kamerayı seçmek için ▲ YUKARI veya ▼ AŞAĞI düğmesine basın, ve bir kamera ünitesi aramak için OK düğmesine basın.

**Not:** Bir kamera halihazırda Ebeveyn Ünitesi ile eşleşmiş olması durumunda kamera konumu (karşısında \* işareti varken), yeni bir kayıt için seçilemez.





5. Ebeveyn Ünitesi kamerayı bulana, bip sesi çıkarana ve ekranda PAIR OK (Eşleşme Tamam) öğesi görünene kadar Bebek Ünitesinin altındaki PAIR düğmesine basılı tutun, ardından kameradan gelen video görünecektir.

### NOT

*Bir kamera aynı anda yalnızca bir Ebeveyn Ünitesine kaydedilebilir.*




#### 4.6.2 Kamera Görüntüleme

1.  düğmesine bastığınızda menü çubuğu açılacaktır.
2.  Vurgulanana kadar ◀ SOL ya da ▶ SAĞ düğmesine basın; **X** sil/ **+** ekle/  görüntüle/  tara menüsü açılır.
3. Görüntüle seçmek için ▲YUKARI veya ▼AŞAĞI düğmesine basın ve onaylamak için **OK** düğmesine basın.
4. Kamera **\*1** / **2** / **3** / **4** Açılacaktır. İstenen kamerayı seçmek için ▲ YUKARI veya ▼ AŞAĞI düğmesine basın ve kameranın görüntüsünü görmek için **OK** düğmesine basın.





#### Not:

Sadece \* işaretli kamera konumları seçilebilir.

#### İPUCU

**\*1** / **2** / **3** / **4** ,  scan. Arasından mevcut kamera seçeneklerini seçmek için **OK** (Tamam) düğmesine ard arda basabilirsiniz.

#### 4.6.3 Kamera silme





1.  düğmesine bastığınızda menü çubuğu açılacaktır.
2.  Vurgulanana kadar ◀ SOL veya ▶ SAĞ düğmesine basın, **X** sil/ **+** ekle/  görüntüle/  tara menüsü açılır.
3. **X** sil ögesini seçmek için ▲YUKARI veya ▼AŞAĞI düğmesine basın ve onaylamak için **OK** düğmesine basın.
4. Kamera **\*1** / **2** / **3** / **4** açılır, istediğiniz Kamerayı seçmek için ▲ YUKARI ya da ▼ AŞAĞI düğmesine basın ve **OK** düğmesine basın.
5. ögesini seçmek için ▲YUKARI ya da ▼Aşağı düğmesine basın, ardından kaydı silmek için **OK** düğmesine basın.

#### NOT


Sisitemde yalnızca kayıtlı bir kamera olması durumunda kamerayı silmenize izin verilmez.

#### 4.6.4 Kamera tarama (scan)


Bu işlev sadece 1'den fazla Bebek Üniteniz (Kamera) olduğunda kullanılabilir.

1. ☰ düğmesine bastığınızda menü çubuğu açılacaktır.
2.  Vurgulanana kadar ◀ SOL veya ▶ SAĞ düğmeye basın bu sayede ✕ sil/ + ekle/  görüntüle/  tara menüsü açılacaktır.
3.  tara ögesini seçmek için ▲YUKARI ya da ▼AŞAĞI düğmesine basın ve onaylamak için **OK** düğmesine basın.
4. Ardından ekranda her 12 saniyede bir değişerek Kamera \*1 / 2 / 3 / 4 , Döngüsündeki farklı kayıtlı kamera görüntülerini gösterecektir.


#### İPUCU

\*1 / 2 / 3 / 4 ,  scan, arasından kullanılabilir kamera seçeneklerini seçmek için **OK** düğmesine arka arkaya basabilirsiniz.

#### 4.7 Sıcaklık

1. ☰ düğmesine bastığınızda menü çubuğu açılacaktır.
2.  Vurgulanana kadar ◀ SOL veya ▶ SAĞ düğmeye basın.
3. **OK** tuşuna basın, ardından ▲YUKARI / ▼AŞAĞI düğmesi ile °C or °F seçin.

#### 4.8 Güç Tasarrufu Modu


1. ☰ düğmesine bastığınızda menü çubuğu açılacaktır.  
 V Vurgulanana kadar ◀ SOL veya ▶ SAĞ düğmeye basın.
3. Yanlızca pil ile çalışması durumunda 5dk, 30dk veya 60dk sonrasında videonun otomatik kapatılmasını seçmek için ▲ YUKATI veya ▼ AŞAĞI düğmesine basın.

#### NOT

Ses açık kalır ve videoyu tekrar açmak için herhangi bir tuşa basabilirsiniz.

#### 4.9 Ekranda birden fazla kamera görüntüleme

Bu işlem yalnızca 2'den fazla Bebek Üniteniz (Kamera) varsa kullanılabilir. Bölünmüş Ekran İşlevi Açık olduğunda, ekranda birden fazla kamera görüntüleyebilirsiniz.

1. ☰ düğmesine bastığınızda menü çubuğu açılacaktır.
2.  Vurgulanana kadar ◀ SOL veya ▶ SAĞ düğmeye basın.
3. Açık (On)  / Kapalı (Off)  Bölünmüş ekranı seçmek için ▲YUKARI ya da ▼AŞAĞI tuşuna basın.
4. Bölünmüş Ekran işlevi Açık olduğunda sadece seçili kameradan ses gelir, istediğiniz kameradan ses duymak için ◀ SOL / ▶ SAĞ /▲YUKARI / ▼AŞAĞI düğmesine basabilirsiniz.

## 5. Cihazın İmhası (çevre)

Bebek Monitörü'nü hafif nemli bir bez veya antistatik bir bez ile temizleyin. Hiçbir zaman temizlik maddeleri veya aşındırıcı çözücüler kullanmayın.



### Temizlik ve bakım

- Ürünün hiçbir parçasını seyreltici, çözücü veya kimyasallarla temizlemeyin; bu durum, üründe garanti tarafından karşılanmayacak kalıcı hasarlara yol açabilir.
- Bebek Monitörü'nü sıcak, nemli alanlardan veya güçlü güneş ışığından uzak tutun ve ıslanmasına izin vermeyin.
- Bebek Monitörünüz için yüksek güvenlik standartlarının sağlanması için her yol denendi, ancak birşeyler ters giderse lütfen kendi başınıza onarmaya çalışmayın; yardım için Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçin .

### **ÖNEMLİ**

*Bebek monitörünüzü temizlemeden önce daima elektrik bağlantısını kesin ve kapalı konuma getirin.*

## 6. Temizlik

Bebek Monitörü'nü hafif nemli bir bez veya antistatik bir bez ile temizleyin. Hiçbir zaman temizlik maddeleri veya aşındırıcı çözücüler kullanmayın.

### Temizlik ve bakım

- Ürünün hiçbir parçasını seyreltici, çözücü veya kimyasallarla temizlemeyin; bu durum, üründe garanti tarafından karşılanmayacak kalıcı hasarlara yol açabilir.
- Bebek Monitörü'nü sıcak, nemli alanlardan veya güçlü güneş ışığından uzak tutun ve ıslanmasına izin vermeyin.
- Bebek Monitörünüz için yüksek güvenlik standartlarının sağlanması için her yol denendi, ancak birşeyler ters giderse lütfen kendi başınıza onarmaya çalışmayın; yardım için Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçin .

### **ÖNEMLİ**

*Bebek monitörünüzü temizlemeden önce daima elektrik bağlantısını kesin ve kapalı konuma getirin.*

## 7. Yardım

### Ekran

- Pili şarj etmeyi deneyin.
- Üniteleri Sıfırlama. Her iki Ünitenin elektrik fişini çekin, ardından tekrar takın.
- Ünite açıldı mı?
- Açmak için Ebeveyn Ünitesi üzerindeki AÇMA/KAPAMA düğmesine 0 3 saniye basılı tutun.
- Doğru kamera seçildi mi? Gerekirse kamera numarasını değiştirin.
- Video ekranı açık mı? AÇMAK için VIDEO ON/OFF düğmesine V basın.
- Güçten tasarruf etmek için (video ayarına bağlı olarak) 5 dakika, 30 dakika veya 60 dakika sonrasında Ekran kapanacaktır (yalnızca pilleri kullanarak çalışırken). Ünite hala etkindir ve size sesli uyarıları verir. Herhangi bir düğmeye basarak ekranı yeniden etkinleştirebilirsiniz.

### Kayıt

#### ***Bebek Ünitesi, Ebeveyn Ünitesi ile bağlantısını kaybederse***

- Bebek Ünitesi çok uzaksa menzil dışında olabilir, bu nedenle Bebek Ünitesi'ni Ebeveyn Ünitesi'ne yaklaştırın.
- Ebeveyn Ünitesini ve Bebek Ünitesini elektrik prizinden çıkararak sıfırlayın. Yeniden bağlamadan önce yaklaşık 15 saniye bekleyin. Bebek Ünitesi ve Ebeveyn Ünitelerinin senkronize olmaları için yaklaşık bir dakika bekleyin.
- Üniteleri tekrar Kaydettirme (Eşleştirme) ihtiyacı varsa. Bakınız 2.3 Kayıt (Eşleştirme).

## Parazit

### ***Ebeveyn Ünitenizdeki gürültü paraziti***

- Bebek ve Ebeveyn Üniteleriniz birbirlerine çok yakın olabilir. Bunları birbirlerinden daha uzağa taşıyın.
- Sesin geri beslenmesini (yankılanmasını) önlemek için 2 ünite arasında 1 ila 2 metre mesafe olduğundan emin olun.
- Bebek Ünitesi çok uzaksa menzil dışında olabilir. Bebek Ünitesini Ebeveyn Ünitesine yaklaşırın.
- Bebek ve Ebeveyn Ünitelerinin televizyon, bilgisayar veya kablosuz/mobil telefon gibi diğer elektrikli ekipmanların yakınında olmadığından emin olun. Bebek veya Ebeveyn Ünitesini diğer elektrikli ekipmanlardan 1,5 m (5 ft) uzağa taşıyın.
- Kablosuz ağlar (Wi- Fi® modemler), Bluetooth™ sistemleri veya mikrodalga fırın gibi diğer 2,4 GHz ürünlerin kullanımı, parazit oluşumuna sebep olabilir; bu sebepten bebek monitörünü bu tür ürünlerden en az 1,5 m (5 ft) uzakta tutun veya parazite sebep olduklarında bu ürünleri kapatın.
- Sinyal zayıfsa Ebeveyn ve/veya Bebek Ünitelerini odalarda farklı konumlara taşımayı deneyin.

### **Cihazınızdaki gürültü paraziti**

- Arka plan gürültüsü veya yankıları önlemek için cihazınız ve Kamera Ünitesi arasında yeterli mesafe olduğundan emin olun.
- Bluetooth™ sistemleri veya mikrodalga fırınlar gibi diğer 2,4 GHz ürünlerin kullanılması bu ürünlerle etkileşime neden olabilir. Kamera Ünitenizi bu tür ürünlerden en az 1 metre (3 ft) uzakta tutun veya parazit yayıyor gibi görünüyorsa bunları kapatın.

### **Bağlantısını kaybederse**

- Ayarlarınızı kontrol edin. Gerekirse cihazınızı yeniden bağlayın. Kamera Ünitesinin AÇIK olduğundan emin olun. Sistemiyile bağlantı kurmak için birkaç dakika bekleyin.

## 8. Genel Bilgi

### Eğer ürününüz düzgün çalışmıyorsa...

1. Kullanma Kılavuzunu ya da Hızlı Başlatma Kılavuzunu okuyunuz.
2. Aşağıdaki telefon numarasından Müşteri Hizmetleriyle iletişime geçiniz:

TÜRKİYE: +90 216 336 9674

### Tüketici Ürünleri ve Aksesuarlar Sınırlı Garanti (“Garanti”)

Binatone Electronics International LTD (“BINATONE”) ruhsatı altında üretilen Motorola markalı ürünü satın aldığınız için teşekkür ederiz.

#### Bu garantinin kapsamı nedir?

Aşağıdaki istisnalara bağlı olarak BINATONE, bu Motorola markalı ürünü (“Ürün”) veya bu ürünle birlikte kullanılmak üzere satılmış lisanslı aksesuarları (“Aksesuar”) aşağıda belirtilen dönem içinde normal tüketici kullanımı altında malzemesi ve işçiliğinin hatasız olduğu garantisini verir. Garanti sadece size aittir ve başkasına verilemez.

#### Bu garanti kimi kapsar?

Bu garanti sadece ilk satın alan müşteriyi kapsar ve başkasına transfer edilemez.

#### BINATONE ne yapacak?

BINATONE, bu Garantiyle uyum sağlamayan Ürün ya da Aksesuarları kendi tercihine göre ve ticari olarak makul bir zamanda tamir etmek veya değiştirmekten ücret almayacaktır. Aynı şekilde yeniden iyi bir duruma getirilmiş, yenilenmiş ya da ikinci el veya yeni Ürün, Aksesuar ya da parçaları fonksiyonel olarak kullanabiliriz.

#### Diğer sınırlamalar nelerdir?

TİCARİ ELVERİŞLİLİK VE BELLİ BİR AMACA UYGUNLUK GARANTİLERİ DE DAHİL OLMAK ÜZERE AMA BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK KAYDIYLA, HERHANGİ BİR ZİMNİ GARANTİ BU SINIRLI GARANTİNİN SÜRESİYLE SINIRLI OLMALIDIR. AKSİ HALDE BU MAHSUS SINIRLI GARANTİYE GÖRE YAPILAN TAMİR YA DA YENİLEMELER TÜKETİCİNİN MÜNHASIR BAŞVURU YOLUDUR VE AÇIK YA DA ZİMNİ DİĞER TÜM GARANTİLERİN YERİNE GEÇER.

MOTOROLA, ÜRÜN YA DA AKSESUARIN SATIN ALMA FİYATINDAN FAZLA OLAN HASARLARDAN, VEYA HERHANGİ BİR ŞEKİLDE DOĞRUDAN OLMAYAN, RASTLANTISAL, ÖZEL YA DA DOLAYLI HASARLARDAN, VEYA ÜRÜNLERİN YA DA AKSESUARLARI KULLANMA EHLİYETİ YA DA EHLİYETSİZLİĞİNDEN KAYNAKLI YA DA BUNLARLA BAĞLANTILI HERHANGİ BİR GELİR YA DA KÂR KAYBINDAN, İŞ KAYBINDAN, BİLGİ KAYBINDAN YA DA DİĞER MALİ KAYIPLARDAN HERHANGİ BİR ŞEKİLDE YÜKÜMLÜ TUTULAMAZ.

Bazı yargı mercileri kazadan kaynaklanan ya da bağlı hasarları sınırlama ya da kapsam dışı bırakmaya veya sözü geçen garantinin süresi üzerinde sınırlamaya izin vermemektedir, bu nedenle yukarıda sayılanlar sizi bağlamıyor olabilir. Bu Garanti size özel bazı haklar verir ve sizin bunlar dışında yargı mercilerine göre değişen farklı haklarınız olabilir.

Garanti kapsamındaki ürünler	Kapsam Süresi
Tüketici ürünleri	İlk müşteri tarafından ürünün orijinal alınma tarihinden itibaren iki (2) yıl.
Tüketici Aksesuarları	İlk müşteri tarafından ürünün orijinal alınma tarihinden itibaren doksan (90) gün.
Tamir edilmiş ya da değiştirilmiş Tüketici ürün ya da aksesuarları	<b>Orijinal garantinin geri kalan süresi ya da müşteriye geri verilme tarihinden doksan (90) gün sonra, hangisi daha uzunsa.</b>

## Kapsam dışı durumlar

**Normal Aşınma ve Yırtılma.** Periyodik bakım, normal aşınma ve yırtılmadan kaynaklı olarak parçaların tamiri ve yenilenmesi garanti kapsamı dışındadır.

**Piller.** Sadece tam şarj kapasitesi nominal kapasitelerinin %80 altına düşen ve sızıntı yapan piller Garanti kapsamındadır.

**Yanlış kullanım.** Şunlardan kaynaklanan arıza ya da hasarlar garanti kapsamı dışındadır: (a) uygunsuz kullanım, depolama, yanlış kullanım, kötü kullanımdan kaynaklı ürün yüzeyinde oluşan fiziksel hasar (kırık, çizik vb) gibi kaza ya da ihmaller; (b) sıvı, su, yağmur, aşırı nem ya da ağır terleme, kum, kir vb, aşırı sıcak ya da besinlerle temas;



(c) Ürün ve Aksesuarların ticari amaçla kullanımı ya da Ürün veya Aksesuarların anormal kullanıma ya da şartlara maruz kalması; (d) MOTOROLA / BINATONE'nin hatası olmayan diğer eylemler.

**Motorola markalı olmayan ürün ve aksesuarların kullanımı.** Motorola markalı olmayan ürün ve aksesuarların kullanımından kaynaklanan arıza ve hasarlar garanti kapsamında değildir.

**Yetki verilmemiş servis ya da yenileme.** Yetki verilmemiş servis ya da yenileme. MOTOROLA, BINATONE ya da yetkili servisleri dışında verilen servis hizmeti, yapılan testler, düzenlemeler, kurulumlar, bakım, düzeltme, değiştirme vb garanti kapsamı dışındadır.

**Değiştirilmiş Ürünler.** (a) seri numaraları ya da tarihleri silinmiş, değiştirilmiş ürün ya da aksesuarlar; (b) değiştirme işaret eden uygulamalar ya da açılmış mühürler; (c ) eşleşmeyen seri numaraları; ya da (d) uyumlu olmayan veya Motorola markası olmayan ürünler ya da parçalar garanti kapsamı dışındadır.

**İletişim Hizmetleri.** Abonesi olduğunuz ya da ürün veya aksesuarlarla birlikte kullandığınız herhangi bir iletişim hizmeti ya da sinyalinden kaynaklanan herhangi bir arıza, bozulma ya da hata kapsama alanı dışındadır.

## **Garanti Hizmetini ya da Başka Bilgileri Nasıl Elde Edebilirsiniz?**

Servis hizmeti almak için lütfen aşağıdaki numaraları arayınız:  
Türkiye: +90 216 336 9674

Ürün ya da aksesuarları nasıl yetkili bir BINATONE servisine göndereceğinizle ilgili talimatlar alabilirsiniz.

Hizmet almak için aşağıdakileri servise göndereceklerinize dahil etmelisiniz: (a) Ürün ya da Aksesuarları; (b) Tarih, yer ve satıcı bilgilerini içeren orijinal satın alma belgesi (fatura); (c) ürününüzün seri numarasını gösteren bir garanti kartı (varsa); (d) sorunun yazılı bir tarifi; ve (e) adresiniz ve telefon numaranız.

Bu koşul ve hükümler, sizin tarafınızdan satın alınan Ürün ya da Aksesuarlarla ilgili sizin ve BINATONE'un arasındaki garanti anlaşmasını oluşturur ve adı geçen satın alma ile ilgili olan yapılmış olabilecek daha önceki anlaşma ya da beyanların (BINATONE tarafından çıkarılmış basım, yayında yer alan ya da herhangi bir BINATONE çalışanı tarafından yapılan beyanlar da dahil) önünde yer alır.



**BINATONE TELECOM PLC**  
 85 Frampton Street, London, NW8 8NQ, United Kingdom.  
 Tel: +44 (0) 20 8955 2700 Fax: +44 (0) 20 8344 8871  
 E-mail: binatone@binatone.com binatone@telecom.co.uk

Document Number: TD\_EASE34

### EU DECLARATION OF CONFORMITY

**Radio Equipment**

Product: 4.3" Video Baby Monitor  
 Type: EASE34, EASE34-2, EASE34-3, EASE34-4, MBP44A, MBP44A-2, MBP44A-3, MBP44A-4, MBP482ANXL, MBP482ANXL-2, MBP482ANXL-3, MBP482ANXL-4, MBP483XL, MBP483XL-2, MBP483XL-3, MBP483XL-4

Batch/serial number: N/A

**Manufacturer**

Name: **Binatone Telecom Plc.**  
 Address: 85 Frampton Street, London, NW8 8NQ  
 Country: United Kingdom

**This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:**

Object of the declaration: <Identification of Radio Equipment for traceability, Product description/Supplementary info to be inserted here>



The object of the declaration described above is in conformity with the following relevant Union harmonisation legislation(s):

**Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU**

<it also shall contain all the identifications to Union acts (all other applicable Directives) concerned including their publication references applicable to this product>

Conformity to the essential requirements of the legislation(s) have been demonstrated by using the following standards: <see item 04, a simplified summary of used standards/specifications should go here ->

**Health and Safety (Art. 3(1)(a)):** EN 62311: 2008  
 EN 60950-1: 2006+A11+ A1+A12+A2  
**EMC (Art. 3(1)(b)):** EN 301 489-1 V2.2.1 (Draft)  
 EN 301 489-17 V3.2.0 (Draft)

**Spectrum (Art. 3(2)):** EN 300 328 V2.1.1

**Specific Requirements (art. 3.3 a-i)**

**Standards for other legislations** <to include standards for the other legislations>

<Following Noto info only when applicable>

The notified body TÜV Rheinland, 0197 performed an EU-type examination and issued the EU-type examination certificate: RT 60142440 0001.

The following accessories and components, including software, allow the object of the declaration described above to operate as intended and in conformity with this EU declaration of conformity:

Adapter for Baby Unit: S003GV0600040(EU plug), S003GB0600040(UK plug)

Battery for Baby Unit: N/A

Adapter for Parent Unit: S003GV0600040(EU plug), S003GB0600040(UK plug)

Battery for Parent Unit: DC 3.6V@800mAh Ni-MH battery (Vender: GPI, Model: GP80AAAHC3BMXZ), DC 3.6V@800mAh Ni-MH battery (Vender: JUSTHIGH, Model: JHAAA800P3H)

Signed for and on behalf of: **Binatone Telecom Plc.**  
 Place and date of issue: **Hong Kong, 15 June 2020**

Signature:



Name, function: **Sam Lee, Product Director**

## 9. Teknik Özellikler

### Bebek Ünitesi

Frekans	2400 MHz ila 2483.5 MHz
Görüntü sensörü	renkli CMOS 0.3M Pixels
Kızılötesi LED	8 pcs
Çalışma Sıcaklığı	5°C - 40°C
Güç Adaptörü:	Giriş 100-240V AC, 50/60Hz, 300mA; Çıkış 5.0V DC, 600mA

---

**EBEVEYN**

Frekans	2400 MHz ila 2483.5 MHz
Ekran	4.3" diyagonal TFT LCD
Parlaklık Kontrolü	5 seviye
Çalışma Sıcaklığı	5°C - 40°C
Ses Seviyesi Kontrolü	8 seviye
Güç Adaptörü:	Giriş 100-240V AC, 50/60Hz, 300mA; Çıkış 5.0V DC, 600mA <b>UYARI</b> <i>Yalnızca birlikte gelen güç kaynağı ile kullanın.</i>
Pil (yerleşik)	TMB 5C, 3,7V, 1200mAh Lithium-Ion Polymer, şarj edilebilir pil paketi <b>UYARI</b> <i>Pili değiştirmeye çalışmayın, değiştirilmesi gerekiyorsa Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçin.</i>

Özellikler önceden haver verilmeksizin değiştirilenilir.

**TÜRKİYE DAĞITICISI İLETİŞİM BİLGİLERİ**  
**DALE DIŞ TİCARET ve SANAYİ LİMİTED ŞİRKETİ**  
Pakdil Sok. Cihan Plaza No:21 K:3  
Şerifali / Ümraniye / Türkiye  
Tel: +90 216 336 9674  
Fax: +90 216 348 3515  
E-posta: [info@dale.com.tr](mailto:info@dale.com.tr)



Bu ürün için resmi lisans sahibi Binatone Electronics International LTD. tarafından üretilir, dağıtılır ve satılır. MOTOROLA ve biçimlendirilmiş M logosu, Motorola Trademark Holdings, LLC.'nin ticari markaları veya tescilli markaları lisans kapsamında kullanılır. Diğer tüm ticari markalar ilgili sahiplerinin mülkiyetindedir. © 2020 Motorola Mobility LLC. Tüm hakları saklıdır.



TR Versiyon 3.0  
Çin'de Basılmıştır